
2nd Session, 52nd Legislature
New Brunswick
42 Elizabeth II, 1993

2^e session, 52^e législature
Nouveau-Brunswick
42 Elizabeth II, 1993

90

BILL

PROJET DE LOI

**AN ACT TO AMEND THE
ECONOMIC DEVELOPMENT ACT**

**LOI MODIFIANT LA
LOI SUR LE DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE**

HON. DENIS LOSIER

L'HON. DENIS LOSIER

EXPLANATORY NOTE

Section 1

Subsection 6(1) of the Act is as follows:

6(1) There shall be a board called the New Brunswick Industrial Development Board to be established by the Lieutenant-Governor in Council consisting of not more than nine members and not less than seven members, not more than two of whom may be appointed from within the Civil Service.

NOTE EXPLICATIVE

Article 1

Le paragraphe 6(1) de la Loi se lit comme suit:

6(1) Le lieutenant-gouverneur en conseil établit le Conseil de développement industriel du Nouveau-Brunswick composé de sept à neuf membres dont deux au maximum choisis au sein de la Fonction publique.

**An Act to Amend the
Economic Development Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Subsection 6(1) of the Economic Development Act, chapter E-1.11 of the Acts of New Brunswick, 1975, is amended by striking out “and not less than seven members, not more than two of whom may be appointed from within the Civil Service” and substituting “and not less than three members, all of whom or some of whom may be appointed from within the Civil Service”.*

**Loi modifiant la
Loi sur le développement économique**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 *Le paragraphe 6(1) de la Loi sur le développement économique, chapitre E-1.11 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1975, est modifié par la suppression des mots «de sept à neuf membres dont deux au maximum choisis au sein de la Fonction publique» et leur remplacement par les mots «de trois à neuf membres qui peuvent tous être choisis ou dont certains d'entre eux peuvent être choisis au sein de la Fonction publique».*